



OKÉNKO

do života Držkovic, Karlovce, Pálhance a Vávrovice

č. 36

Zpravodaj Úřadu Městské části Vávrovice

leden 2010



Vávrovice, Jantarová ulice



Tradiční předvánoční **setkání občanských sdružení a školy se zastupiteli městské části (11. 12)** je vždy plné diskuzí a plánů. Jsem rád, že aktivita neziskových organizací je stále vysoká a děkuji jim za jejich činnost a nabídku kulturního a sportovního vyžití.

Přáli jsme si u vánočních stromů



Úvodem



Milé čtenářky, vážení čtenáři.

Vstoupili jsme do nového „úsporného“ roku 2010. Všichni v našem státě bychom se měli v důsledku hospodářské krize uskrovnit, aby nebylo hůř. I my v naší městské části.

Rozpočet pro letošní rok máme o více než půl miliónu korun nižší a jeho výši se vracíme o 2 až 3 roky zpět. Přesto máme štěstí, že peníze z fondů Evropské unie stále tečou a my můžeme realizovat výstavbu dvou hasičských zbrojnic a koupit dvě nová auta celkem za cca 15 mil. Kč. A kdyby se nám povedla postavit i zastávka MHD v Jaktáři, která je v plánu investic města i pro tento rok, nemusel by to být tak špatný rok. Dotace občanským sdružením jsme omezili minimálně, to aby pro nás mohli připravit akce, které nás potěší a zvednou nám náladu.

Ať i tento rok prožijeme společně v dobrém a s nadějí na lepší časy.

Jaroslav Černý
starosta



Karlovec a Palhanec



Držkovice

Dotpis Českého červeného kříže

Vážení,

Český červený kříž uděluje **Zlatý kříž II. třídy** dárcům krve, kteří dovršili počet 120 bezpříspěvkových odběrů. Ochota dárců darovat krev pro zdraví a často i záchranu života je projevem jejich humánního vztahu ke spoluobčanům. Patří jim dík nejen těch, kterým pomohli navrátit zdraví, ale celé naší společnosti.

S potěšením Vám sdělujeme, že mezi vyznamenanými Zlatým křížem je

pan Jiří Engliš z Vávrovic

který Zlatý kříž převzal 28. 11. 2009 v Hotelu Atom v Ostravě.

předseda Oblastního spolku ČČK Ostrava

Červený kohout se ukázal 3x



Poprvé hořelo 2. 10. 2009, kdy bezdomovci zapálili u dráhy na Palhanci opuštěný bývalý strážní domek.

Podruhé hasiči zasahovali 20. 11. 2009 u starosty MČ ve Vávrovicích (foto), kterému se při pálení klestí v nepoužívaném topeništi ve výměnku podařilo vznítit strop.

Do třetice byli hasiči voláni v prosinci k vznícení komínu rodinného domku ve Vávrovicích.

Děkuji všem zasahujícím jednotkám - Vávrovice 2x, Palhanec 1x - za rychlý a úspěšný zásah.

Vandalové v Držkovicích



Vandalové v Držkovicích řádili 6. 11. 2009 večer, když na několika místech poničili kresbami a graffiti majetek občanů a organizací. Případ ohlásil místostarosta Miroslav Kořistka Policii ČR. V obdobných případech volejte 156 - Městská policie.

Úřad MČ



Před budovu nového Úřadu MČ jsme umístili vlajky, stojan na kola a vývěsku. 17. 12. 2009 se zde uskutečnilo setkání vedení MČ se zaměstnanci (8) k ukončení roku.

17. zasedání Zastupitelstva Městské části Vávrovce - 9. 12. 2009

Zastupitelstvo mimo jiného:

schválilo:

- nákup kopírovacího stroje Ricoh Aficio MP C2050 AD vč. servisní smlouvy dle předloženého návrhu starostu Jaroslava Černého k podpisu servisní smlouvy
hlasování: pro 5 (J. Černý, M. Kořístka, V. Prusek, M. Prusková, V. Stoniš), proti 0, zdržel se 3 (Z. Svoboda, J. Koreník, J. Vrbický)
- úřední hodiny Úřadu MČ od 1. 1. 2010 - pondělí: 8 h - 9 h a 15 h - 17 h, úterý 8 h - 9 h, středa 8 h - 9 h, čtvrtek 8 h - 9 h, pátek 8 h - 9 h
hlasování: pro 8, proti 0, zdržel se 0
- ponechání zpomalovacích polštářů na Vávrovické ulici a rozhodne o dalším postupu na příštím zasedání zastupitelstva dne 8. 3. 2010
hlasování: pro 8, proti 0, zdržel se 0
- ceník poplatků a služeb MČ od 1. 1. 2010 dle předloženého návrhu
hlasování: pro 8, proti 0, zdržel se 0
- zřízení 1 pracovního místa řidiče - údržbáře a dohody o pracovní činnosti pro rok 2010 dle předloženého návrhu a zmocnilo starostu MČ Jaroslava Černého k podepsání pracovní smlouvy a dohod o pracovní činnosti dle předloženého návrhu a k uzavírání dohod o provedení práce v roce 2010
hlasování: pro 8, proti 0, zdržel se 0
- rozpočet MČ pro rok 2010 dle předloženého návrhu a zmocnilo starostu MČ Jaroslava Černého k provádění rozpočtových opatření v průběhu roku 2010
hlasování: pro 7, proti 0, zdržel se 1 (J. Vrbický)
- termíny konání zasedání Zastupitelstva MČ v roce 2010: 8. 3., 7. 6., 6. 9. a 6. 12.
hlasování: pro 8, proti 0, zdržel se 0

neschválilo

- v návrhu rozpočtu MČ pro rok 2010 zvýšení dotace SDH Palhanec o 5 000 Kč, který navrhl J. Vrbický
hlasování: pro 2 (J. Vrbický, V. Stoniš), proti 4 (J. Černý, M. Kořístka, M. Prusková, V. Prusek), zdržel se 2 (J. Koreník, Z. Svoboda)

vzalo na vědomí:

- Petici za odstranění retardérů na ulici Vávrovická
- Zprávu o investicích v MČ
- Zprávu o činnosti Úřadu MČ.

Schválené dotace občanským sdružením v rozpočtu MČ pro rok 2010

SDH Držkovice - 10 000 Kč	TJ Sokol Vávrovce - 25 000 Kč
SDH Palhanec - 15 000 Kč	Myslivecké sdružení „Opavice“ Vávrovce - 5 000 Kč
SDH Vávrovce - 20 000 Kč	Rybářský spolek „Parta hic“ z Vávrovic - 10 000 Kč
TJ Palhanec - 40 000 Kč	Klub rodičů a přátel školy ve Vávrovicích - 10 000 Kč
FK Nova Vávrovce - 50 000 Kč	Klub důchodců Vávrovce - 20 000 Kč

Celkem - 205 000 Kč

1) Nájem společenské místnosti v 1. patře budovy v Jantarové ulici č. 40 ve Vávrovcích - kapacita 40 míst

a) od pátku 15 h do neděle do 12 h:

zimní období - 600 Kč bez DPH, tj. 720 Kč vč. 20% DPH

letní období - 500 Kč bez DPH, tj. 600 Kč vč. 20% DPH

b) do 12 hodin

zimní období - 300 Kč bez DPH, tj. 360 Kč vč. 20% DPH

letní období - 200 Kč bez DPH, tj. 240 Kč vč. 20% DPH

2) Nájem nebytového prostoru - 2 místnosti v přízemí vlevo v budově v Jantarové ulici č. 40 ve Vávrovcích

do 5 hodin

125 Kč bez DPH, tj. 150 Kč vč. 20% DPH

3) Nájem Kulturního domu Držkovice

a) od pátku 15 h do neděle do 12 h:

zimní období - 1 500 Kč bez DPH, tj. 1 800 Kč vč. 20% DPH

letní období - 1 200 Kč bez DPH, tj. 1 440 Kč vč. 20% DPH

b) do 12 hodin

zimní období - 750 Kč bez DPH, tj. 900 Kč vč. 20% DPH

letní období - 600 Kč + bez DPH, tj. 720 Kč vč. 20% DPH

- Cena nájmu je stanovena vč. spotřeby energií (voda, topení, el. energie)
- Zimní období: 1. 10. - 30. 4., letní období: 1. 5. - 30. 9.
- Občanská sdružení se sídlem v MČ a ZŠ a MŠ Vávrovice mají ad 1) a 2) zdarma.
- Objednávky a rezervace: Ing. Jarmila Kociánová, tel. 604 229 418

4) Stočné pro rok 2010

21,00 Kč bez DPH, tj. 23,10 Kč vč. 10% DPH za 1 m³

10,50 Kč bez DPH, tj. 11,55 Kč vč. 10% DPH za 1 m³ - majitelé čističek

Kalkulace:

- 1) Elektrická energie - 130 000 Kč
- 2) Mzda správce ČOV vč. pojistného - 110 000 Kč
- 3) Služby - 75 900 Kč
- 4) Opravy a údržba - 91 300 Kč
- 5) Ochranné pomůcky - 2 000 Kč
- 6) Prádlo, oděv, obuv - 2 000 Kč
- 7) Materiál - 3 000 Kč
- 8) Výkony telekomunikací - 3 000 Kč
- 9) Režijní a správní náklady - 34 300 Kč

Náklady celkem - 451 500 Kč, množství odvedených odpadních vod - 21 500 m³

Městská část Vávrovice - schválený rozpočet na rok 2010

VÝDAJE	§	tis. Kč
Komunikace - údržba	2212	5,0
Odvádění a čištění odpadních vod a nakládání s kaly	2321	417,2
Ostatní záležitosti vody	2349	10,0
Základní školy	3113	10,0
Zachování a obnova kulturních památek	3322	1,5
Ostatní záležitosti sdělovacích prostředků	3349	17,0
Zájmová činnost v kultuře	3392	157,0
Ostatní záležitosti kultury, církví a sdělovacích prostředků	3399	137,0
Sportovní zařízení v majetku obce	3412	47,0
Ostatní tělovýchovná činnost	3419	115,0
Využití volného času dětí a mládeže	3421	35,0
Ostatní zájmová činnost a rekreace	3429	5,0
Veřejné osvětlení	3631	20,0
Sběr a svoz komunálních odpadů	3722	18,0
Péče o vzhled obcí a veřejnou zeleň	3745	237,5
Ostatní sociální péče a pomoc starým občanů	4359	20,0
Požární ochrana - dobrovolná část	5512	266,5
Zastupitelstva obcí	6112	825,5
Činnost místní správy	6171	1 068,8
Pojištění - multikára	6320	10,0
Výdaje celkem		3 423,0
PŘÍJMY	§	tis. Kč
Poplatek ze psů	1341	42,0
Odvádění a čištění odpadních vod a nakládání s odpady	2321	342,0
Nebytové hospodářství - pronájmy a služby	3613	88,0
Příjmy celkem		472,0

Komentář:

Z důvodu výpadku příjmů Statutárního města Opavy o cca 100 mil. Kč je rozpočet MČ pro rok 2010 (3 423 tis. Kč) o 14,4% (578 tis. Kč) nižší proti rozpočtu pro rok 2009 (4 001 tis. Kč). Přes tuto nepříznivou finanční situaci zastupitelstvo MČ schválilo dotace občanským sdružením prakticky ve stejné výši jako v loňském roce - viz strana 4 Okénka.

Volné finanční prostředky budou využity zejména na vybavení dvou nových hasičských zbrojnic nábytkem, zřízení pracovního místa řidiče - údržbáře (p. Radomír Vavrla) a případné dorovnání mzdových prostředků školy ve Vávrovicích po vyhlášení normativů pro rok 2010 krajským úřadem.

Zpomalovací prahy na Vávrovické ulici

Na základě petice občanů Palhance a Karlovce jsme začali řešit mj. také zpomalení dopravy na Vávrovické ulici. V zastupitelstvu městské části jsme se rozhodli pro měření rychlosti aut radarem se semaforem, jak jsme to viděli v Krnově. Při vyšší rychlosti než 50 km/h se rozsvítí červená a auto zastaví. Po pár vteřinách se rozsvítí zelená a auto se zase rozjede. Naši



žádost o povolení instalace tohoto zařízení však Dopravní inspektorát Policie ČR v Opavě zamítl - viz zdůvodnění v Okénku č. 34. Zároveň nám inspektorát navrhl řešit situaci zpomalovacími polštáři. Zpomalovací prahy (polštáře) MP - SP65 dodavatele Hit Hofman s. r. o. instalované na Vávrovické ulici schválil odbor dopravy Magistrátu s tím, že polštáře jsou vhodné pro použití v provozu městské hromadné autobusové dopravy, protože autobus není zbytečně zpomalován a ani cestující nejsou obtěžováni "drcáním" přes standardní zpomalovací prahy. Klasický retardér přes celou šířku vozovky prakticky zastavuje dopravu, protože se přes něj může jet max. 20 km/h. Tam, kde je městská hromadná doprava se takový retardér nedává, předpisy to neumožňují. Zpomalovací polštáře jsou konstruovány tak, aby snižovaly rychlost osobních aut na 40 - 50 km/h a přitom nebyla narušena plynulost silniční dopravy. Nákladní auta a autobusy mají najíždět na polštáře tak, aby je měly mezi koly. I oni ale zpomalují proti rychlosti s jakou vjíždí na Karlovec z křižovatky u Nowaca.

Mezi polštáři je plná čára. Přejížděním plné čáry řidiči porušují pravidla silničního provozu a ohrožují protijedoucí vozidla. Dle dopravního inspektorátu a odboru dopravy se mezi polštáře nic dávat nesmí, stejně tak nejde polštáře instalovat za sebou přes celou vozovku. Autobusy městské hromadné dopravy musí mít volný průjezd.

U zpomalovacích polštářů je umístěna doporučená dopravní značka 30 km. Pokud by jí všichni dodržovali, tak retardér splní svou funkci. Při této rychlosti a při správném nájezdu na polštář (polštář je mezi koly nákladního auta a autobusu) je prázdný přívěs nákladního auta, který naskakuje, méně hlučný než při vyšších rychlostech. Hluk prázdného přívěsu úplně neodstraníme.

Jednali jsme s Policií ČR, aby posílila silniční kontrolu v tomto úseku. Policie ČR to přislíbila. Její personální možnosti jsou však omezené, proto nemůžeme čekat, že tam bude každý den nebo každý týden stát policista.

Naším záměrem bylo snížit rychlost projíždějících aut z velkých rychlostí 80 km/h a více na menší rychlost kolem 50 km/h. To se myslím podařilo. Další zlepšení je možné pouze změnou chování řidičů (dodržování doporučené třicítky), popř. častější silniční kontrolou Policie, která zápasí s nedostatkem lidí.

Pro zviditelnění v noci budou dopravní značky vyměněny za větší s reflexním rámečkem.

Funkci zpomalovacích polštářů budeme nadále sledovat a na jaře zastupitelé rozhodnou, zda se instalují na této ulici další polštáře, jak navrhuje dopravní inspektorát.

Na zasedání Zastupitelstva MČ dne 9. 12. předal zastupitel Vladimír Stoniš starostovi Jaroslavu Černému petici občanů za odstranění zpomalovacích polštářů. Výsledek je uveden v usnesení z jednání zastupitelstva.

Zastupitelstvo Statutárního města Opavy na prosincovém zasedání schválilo plán investic a projektových dokumentací na rok 2010.

Mezi 23 investičními akcemi má naše MČ tyto akce:

- Karlovec a Vávrovice - hasičské zbrojnice - 10 750 tis. Kč
- Jaktář - zastávka MHD (akce z roku 2009) - 1 700 tis. Kč
- Cyklistická stezka č. 55 Krnov - Velké Hoštice (cyklochodník z Palhance - vlečky na začátek Vávrovic) - 65 000 tis. Kč

Mezi 32 projektovými dokumentacemi má naše MČ tyto projekty:

- Karlovec - kulturní dům - 1 000 tis. Kč
- Jaktář - zastávka MHD (akce z roku 2009) - 310 tis. Kč
- Severní obchvat - západní část (Stříbrné jezero - Vávrovice) - 2 500 tis. Kč

Ve skupině nezařazených akcí s hotovou projektovou dokumentací a s možností získání dotací, jsou evidovány tyto akce v MČ:

- Vávrovice - plochy pro podnikání - 90 000 tis. Kč
- Vávrovice - závod na zpracování bioodpadu - 313 500 tis. Kč
- Držkovice - rekonstrukce kulturního domu - 7 500 tis. Kč
- Vávrovice - splašková a dešťová kanalizace - 102 000 tis. Kč

Ve skupině ostatních nezařazených akcí má MČ tyto akce:

- Karlovec - točna MHD Karlovecká ulice (provozní objekt) - 2 800 tis. Kč
- Palhanec - prodloužení chodníku Vávrovická ulice - 1 300 tis. Kč
- Vávrovice - spojka ulic Obecní a Jantarová - 4 000 tis. Kč
- Palhanec - rekonstrukce mostu přes řeku Opavu - náklad nestanoven
- Palhanec - rekonstrukce mostu U lávky - náklad nestanoven

➤ **Zastávka MHD na kruhové křižovatce v Jaktři**

Statutární město Opava a společnost SHB, a. s. se sídlem v Brně uzavřeli smlouvu na zhotovení projektové dokumentace pro stavební povolení v rozsahu realizační dokumentace a pro výběr zhotovitele za cenu 309.400,- Kč vč. DPH. Součástí akce jsou vyvolané přeložky inženýrských sítí a protihluková opatření.

➤ **Protipovodňové hráze Vávrovice**

Zápis z jednání ke stavbě „Opava - Vávrovice km 42,500 - 43,900, PB ochranná hráz“ konaného dne 5. 11. 2009 na Povodí Odry, s.p., závod Opava

Dnešního dne byla se zástupci obce projednána projektová dokumentace pro územní rozhodnutí výše uvedené stavby s ohledem na majetkoprávní vztahy a vyjádření souhlasů či nesouhlasů dotčených vlastníků pozemků.

Z celkového počtu 47 vlastníků dalo souhlasné stanovisko 29 vlastníků, nesouhlasné stanovisko 16 vlastníků, souhlasné stanovisko s podmínkou (posun hráze o 5 m) 1 vlastník a dosud se nevyjádřil 1 vlastník.

Investor zjistí, zda cena nyní navržených protipovodňových opatření je ekonomicky rentabilní v poměru ke chráněnému majetku. Na základě zjištění ekonomické výhodnosti bude svoláno jednání s vlastníky, kteří zaslali nesouhlasná stanoviska; termín jednání dohodne investor s obcí.

Starosta Ing. Černý zjistí u polské strany (p. Malek) v jaké fázi projednávání se nachází projektantem předaná dokumentace inundačních mostů.

Z činnosti Klubu důchodců z Vávrovic



- **Výlety:** společné foto ze zájezdů
- **Výroční schůze** (3. 12.), adventní písně a Červená karkulka - schola z Jaktáře
- **6. setkání seniorů** (21. 11.) - Karel Smolka - „Číše plné operety“, Věna Quis - k tanci a k poslechu, tombola



FK Nova Vávrovice



Fotbalový soud na výroční schůzi fotbalistů (4. 12.) v KD v Držkovicích byl přísný. Obžalovaní bratři Laiferové se marně bránili.

Na silvestrovském fotbalku (27. 12.) se sešlo 16 nadšenců. Utkání družstva „bez dresů“ proti družstvu „s

dresy“ skončilo 12:5 (3:1). Nejlepší střelec zápasu: P. Scholzig. Diváků: 20. Foto zleva nahore: P. Maiwald, T. Hanel, R. Bartusek, D. Kříž, J. Štencek, P. Krčmařík, J. Olbrich, J. Morbitzer, zleva dole: R. Schneider st., J. Ka-



nia, P. Scholzig, R. Schneider ml., P. Laifert, J. Kuzník - chybí P. Král a M. Rychta.

Žáci - přebor

1 Větrkovice	9 0 1	25:9	27
2 Vávrovice	8 1 2	46:18	25
3 Kobeřice	8 1 2	35:16	25
4 Slavkov	7 2 2	36:15	23
5 Darkovičky	5 3 3	25:16	18
6 Strahovice	5 2 3	36:15	17
7 Bolatice	4 3 4	21:18	15
8 Oldřšov	4 1 6	28:22	13
9 Háj v/S	3 2 6	25:32	11
10 Zlatníky	2 0 9	23:53	6
11 Hať	1 1 9	14:52	4
12 Melč	1 0 10	13:61	3

Dorost- krajská soutěž sk.A

1 FC Bílovec	9 2 1	39:12	29
2 Vřesina	8 2 2	39:14	26
3 Chlebičov	8 2 2	40:20	26
4 Polanka	7 1 4	40:24	22
5 Vrbno p/P	7 1 4	33:21	22
6 Vávrovice	7 1 4	26:23	22
7 Odry	6 1 5	21:17	19
8 Rýmařov	6 0 6	37:30	18
9 Lúdařovice	4 2 6	17:25	14
10 Kobeřice	3 2 7	20:35	11
11 Hať	3 2 7	22:41	11
12 Stará Bělá	3 1 8	24:28	10
13 Dolní Lhota	2 1 9	10:44	7
14 Tísek	2 0 10	12:46	6

Muži - III. třída sk. B

1 Vávrovice	8 2 1	130:16	26
2 Skřipov	7 3 1	128:11	24
3 Chvalkovice	8 0 3	26:14	24
4 Vítkov	7 3 1	122:12	24
5 Budišov „B“	5 0 5	31:26	15
6 Holasovice	4 3 4	20:20	15
7 Hlavnice	3 2 5	13:21	11
8 N. Sedlice	2 3 6	23:29	9
9 Palhanec	2 3 6	18:27	9
10 P. Polom „B“	2 2 6	15:25	8
11 Březová	2 2 7	13:24	8
12 Deštné	2 1 7	16:30	7

TJ Sokol Vávrovice - stolní tenis neregistrovaných

II. LIGA	UVRP skóre	B
1 SMT A	9 6 2	158:32 23
2 Sortstav A	9 6 1	2 53:37 22
3 Best A	9 5 2	2 53:37 21
4 Renova A	8 4 4	0 53:27 20
5 Uhlířov A	8 5 2	1 51:29 20
6 Kůželna B	9 3 1	5 40:50 16
7 ZPS A	8 2 3	3 39:41 15
8 Vávrovice A	8 1 0	7 20:60 10
9 Štěpánkovice A	9 0 0	9 20:70 9
10 SPPAK A	5 1 1	3 23:27 8

III. LIGA	UVRP skóre	B
1 Reznictví A	8 8 0	0 66:14 24
2 Oldřšov A	7 5 1	1 47:23 18
3 SMT B	7 4 2	1 44:26 17
4 Věžnice B	8 3 2	3 37:43 16
5 Johanka A	7 3 2	2 42:28 15
6 Ulmer A	6 2 1	3 24:36 11
7 Vávrovice B	8 1 0	7 22:58 10
8 Tahota A	7 1 0	6 18:52 9
9 Háj A	4 0 4	0 4 10:30 4

Vánoční turnaj (27. 12.) v Sokolovně ve Vávrovicích:

1. Jaroslav Páník
 2. Jiří Beneš
 3. Leoš Fojt
 4. Martin Beneš
 5. Jiří Hadánek
 6. Ivo Schreier
 7. Vlastimil Svoboda
 8. Václav Kuzník
- Turnaje se zúčastnilo 15 hráčů.



NAŠI JUBILANTI 2010

LEDEN: 91 let - Marie Hadámková, **90 let** - Alžběta Hlaváčová, **80 let** - Jan Hrbáč, **70 let** - Anna Gilligová, Adolf Stencek, **65 let** - Marie Davidová, Marie Hornungová, **60 let** - Ervin Galvas, Josef Otýpka, **55 let** - Alois Ludvíček, **50 let** - Jarmila Jaglarzová, Marie Schreierová

ÚNOR: 65 let - Milena Demelová, **60 let** - Ferdinand Matějek, **55 let** - Jan Vrbický, Jarmila Vašinková, Marie Martínková, Ludmila Gebauerová

BŘEZEN: 75 let - Bedřich Orlík, **70 let** - Květoslava Kružberská, **65 let** - Josef Štěrba, **60 let** - Ludmila Magrlová, Jiřina Slaninová, Oldřich Romfeld, **55 let** - Eva Hrušková

Všem jubilantům blahopřejeme.

Okénko do života Držkovic, Karlovce, Palhance a Vávrovic - zpravodaj Úřadu Městské části Opava - Vávrovce, Jantarová 18, 747 73 Vávrovce, tel.: Úřad - 553 793 065, starosta - 604 229 419, místostarosta - 604 229 420, ekonomka - 604 229 418, úřední hodiny: po 8-9 h a 15-17 h., út až pá 8-9 h, e-mail: vavrovce@opava-city.cz. Neprošlo jazykovou úpravou. Za vydání odpovídá Ing. Jaroslav Černý. Formou sponzoringu vytiskl Rudolf Tesař, Karlovecká 4, 747 07 Opava.